

Please point at what you want in the menu when you order.

點餐時，麻煩請邊用手指著菜單

ご注文の時は、メニューを指差しながらお願い致します

All of each price of this menu with TAX.


表示的价格都是加了稅的。

(表示價格は、全て税込み価格です)

Yakitori	skewered meat	焼き鳥
Pork two piecese 豚肉 2串 豚串 2本	420円	
Chicken two piecese 鶏肉 2串 鶏串 2本	420円	
Beef one piece 牛肉 1串 牛串 1本	490円	
Assorted pork and vegetable rolls one each and a squid and sower plum rolls 綜合串燒 各1串 + 花枝紫蘇卷 串盛り 各1本 + いかしそ巻き	950円	

Appetizer	單品料理	(一品料理)
Sea urchin a bit extra 海膽 少許 多加 うに 小 大	時 価	
Green soybean 毛豆 枝豆	330円	
Tofu steak with grated yam 豆腐排 豆腐ステーキ	550円	
Steamed POTETO with butter 奶油馬鈴薯 じゃがバター	420円	
Grilled asparagus 烤蘆筍 アスパラ焼き	820円	
Sauteed asparagus with butter 奶油香煎蘆筍 アスパラバター焼き	820円	
Stear fried vegetable with pork 炒蔬菜 野菜炒め	550円	

Pork and vegitable rolls	蔬菜肉捲串	野菜の肉巻き串
Asparagus two piecese 蘆筍 2支 アスパラ 2本	420円	
Green pepper and chese two piecese 青椒和乳酪兩片 2支 ピーマンチーズ 2本	420円	
Shiso a kind of herb two piecese 紫蘇(一種藥草)兩片 2支 しそ豚バラ 2本	420円	

ChanChan-yaki	鐵板快炒	ちゃんちゃん焼き
It's a local fisherman's dish of Hokkaido. Cooked fish(you can chose from SALMON, HOKKE SQUID) and many vegetable with miso based sause on a hot plate. Hokkaido people really like this!		
鯨鰻燒是北海道的漁師料理。使用大量的蔬菜及鮮魚， 並以味噌醬來調味料理。北海道人民最愛的滋味!		
ちゃんちゃん焼きは北海道の漁師料理です。たくさんの野菜 と魚を味噌ソースで調理します。北海道民はこれが大好き!		
Salmon steak 煎三文魚 サーモンステーキ	850円	

Salad	沙拉(蔬菜)	野菜サラダ
Seafood salad 海鮮沙拉 パッチョ海鮮サラダ	890円	
Crub salad 蟹肉沙拉 蟹サラダ	850円	
Octpas salad 章魚沙拉 たこサラダ	700円	
Vegetable salad 時蔬沙拉7品 野菜7品サラダ	890円	
Ramen-salad 拉麵沙拉 ラーメンサラダ	650円	

Rice-bowl	丼物	丼ぶり
Squid-bowl 花枝丼 いか刺し丼	1,390円	
Ikra (caviar of salmon) -bowl 鮭魚卵丼 いくら丼	2,790円	
Sea urchin-bowl 海膽丼 うに丼	3,200円~	
Ikra and sea urchin-bowl 海膽丼 親子丼	2,100円	
Crub-bowl 螃蟹丼 蟹丼	2,200円	
Crub, Ikra and sea urchin-bowl 蟹肉、秋葵和海膽一—碗 3種盛り丼	2,990円	
Tuna-bowl 鮪魚丼 まぐろ丼	2,200円	
Many kinds of seafood-bowl 豪華海鮮丼 海鮮丼	2,990円	

Rice-ball	御飯團	おにぎり
You can chose the filling		
Grilled salmon 鮭魚飯團 鮭おにぎり	220円	
Sower plum 梅子飯團 梅おにぎり	220円	
Ikra (caviar of salmon) 鮭魚卵飯團 いくらおにぎり	280円	
Tarako (caviar of codfish) 鱈魚卵飯團 たらこおにぎり	280円	